

20. FESTIVAL TOLERANCIJE / 20th FESTIVAL OF TOLERANCE

NE ZAVRŠAVA FILMOM. / IT DOESN'T END WITH THE FILM.

PROGRAM / PROGRAMME

ZADAR • 8. — 10. LISTOPADA 2026. / ZADAR • 8–10 OCTOBER 2026

BESPLATAN ULAZ / FREE ADMISSION

Providurova palača + Kneževa palača / Providur's Palace + Rector's Palace

08.10. ČETVRTAK / THURSDAY	09.10. PETAK / FRIDAY	09.10. PETAK / FRIDAY nastavak / continued	10.10. SUBOTA / SATURDAY
10:00EDUKACIJSKA PROJEKCIJA EDUCATIONAL SCREENING P Olivia i nevidljivi potres Olivia and the Invisible Earthquake Irene Iborra Rizo • 71 min ANNECY 2025 • NAGRADA ZAKLADE GAN ZA DISTRIBUCIJU — KMBO / GAN FOUNDATION AWARD FOR DISTRIBUTION — KMBO Noćne čizme The Night Boots Pierre-Luc Granjon • 12 min 22 s ANNECY 2025 • CRISTAL ZA KRATKOMETRAŽNI FILM / CRISTAL FOR A SHORT FILM 11:30EDUKACIJSKO JUTRO — RAZGOVOR EDUCATIONAL MORNING — DISCUSSION P DOM JE PRAVO. KVADRAT KAŽE DRUKČIJE A HOME IS A RIGHT. THE PRICE PER SQUARE METRE SAYS OTHERWISE. 18:45GLAZBENA DOBRODOŠLICA MUSICAL WELCOME Petra Kušan, violončelo Petra Kušan, cello oko 9 min / approx. 9 min Kneževa palača, 1. kat, hodnik uz stepenice / Rector's Palace, 1st floor, corridor by the stairs. 19:00SVEČANO OTVORENJE + FILM OPENING CEREMONY + FILM P Očevina Fatherland Paweł Pawlikowski • 82 min CANNES 2026 • NAJBOLJA REŽIJA (EX AEQUO) — PAWEŁ PAWLIKOWSKI / BEST DIRECTOR (JOINT AWARD) — PAWEŁ PAWLIKOWSKI	10:00EDUKACIJSKA PROJEKCIJA EDUCATIONAL SCREENING P Gospodin Nitko protiv Putina Mr. Nobody Against Putin David Borenstein, Pavel Talankin • 90 min OSCAR 2026 • NAJBOLJI DUGOMETRAŽNI DOKUMENTARNI FILM / DOCUMENTARY FEATURE FILM 11:30EDUKACIJSKO JUTRO — RAZGOVOR EDUCATIONAL MORNING — DISCUSSION P ALGORITAM NE MRZI. SAMO ZNA ŠTO PROLAZI. THE ALGORITHM DOESN'T HATE. IT JUST KNOWS WHAT WORKS. 25 min Nakon / Following: Gospodin Nitko protiv Putina 16:00GLAVNI PROGRAM MAIN PROGRAMME P Lomeći prepreke Cutting Through Rocks Sara Khaki, Mohammadreza Eyni • 94 min SUNDANCE 2025 • VELIKA NAGRADA ŽIRIJA — MEĐUNARODNA DOKUMENTARNA KONKURENCIJA / WORLD CINEMA GRAND JURY PRIZE: DOCUMENTARY 16:00FILMSKI PROGRAM FILM PROGRAMME K Ugovor na devet mjeseci 9-Month Contract Ketevan Vashagashvili • 79 min CPH:DOX 2025 • NAGRADA HUMAN:RIGHTS / HUMAN:RIGHTS AWARD 17:24FILMSKI PROGRAM FILM PROGRAMME K Drago mi je da si sada mrtav I'm Glad You're Dead Now Tawfeek Barhom • 13 min CANNES 2025 • ZLATNA PALMA ZA KRATKOMETRAŽNI FILM / SHORT FILM PALME D'OR 17:42FILMSKI PROGRAM FILM PROGRAMME K Prekid vatre Ceasefire Jakob Krese • 30 min	18:00UNHCR PROGRAM UNHCR PROGRAMME P Kratki uvod UNHCR-a Short UNHCR Introduction do / up to 5 min 18:05UNHCR PROGRAM UNHCR PROGRAMME P Izgubljena domovina Lost Land Akio Fujimoto • 99 min VENECIJA 2025 • POSEBNA NAGRADA ŽIRIJA SEKCIJE ORIZZONTI / VENICE 2025 – SPECIAL ORIZZONTI JURY PRIZE 18:17FILMSKI PROGRAM FILM PROGRAMME K Krava The Cow Pavo Marinković • 18 min 18:40FILMSKI PROGRAM FILM PROGRAMME K Ptice rata Birds of War Janay Boulous, Abd Alkader Habak • 85 min SUNDANCE 2026 • POSEBNA NAGRADA ŽIRIJA ZA NOVINARSKI UTJECAJ — MEĐUNARODNA DOKUMENTARNA KONKURENCIJA / WORLD CINEMA DOCUMENTARY SPECIAL JURY AWARD FOR JOURNALISTIC IMPACT 19:45UNHCR TOLERANCE TALK P DOK SVI NE BUDU SIGURNI UNTIL EVERYONE IS SAFE 25 min Nakon / Following: Izgubljena domovina / Lost Land 20:15FILMSKI PROGRAM FILM PROGRAMME P Mesareva mrlja Butcher's Stain Meyer Levinson-Blount • 26 min STUDENT ACADEMY AWARDS 2025 • SREBRNA MEDALJA — IGRANI FILM (NARRATIVE), MEYER LEVINSON-BLOUNT / SILVER MEDAL — NARRATIVE, MEYER LEVINSON-BLOUNT 20:45GLAVNI VEČERNJI PROGRAM MAIN EVENING PROGRAMME P Žuta pisma Yellow Letters İlker Çatak • 128 min BERLINALE 2026 • ZLATNI MEDVJED ZA NAJBOLJI FILM / GOLDEN BEAR FOR BEST FILM	11:00FILMSKI PROGRAM FILM PROGRAMME P Gluha Sorda Eva Libertad • 99 min BERLINALE 2025 • NAGRADA PUBLIKE PROGRAMA PANORAMA — DUGOMETRAŽNI IGRANI FILM / PANORAMA AUDIENCE AWARD — FEATURE FILM 11:00OKRUGLI STOL ROUND TABLE K VITALNOŠĆ I TRANSFORMACIJA ARBANAŠKE BAŠTINE VITALITY AND TRANSFORMATION OF ARBANASI HERITAGE Film: Zonja Jon – 300 godina zajedništva Zonja Jon – 300 Years of Togetherness 13:00TOLERANCE TALK P SVI GOVORE. TKO SLUŠA? EVERYONE TALKS. WHO LISTENS? 25 min Nakon / Following: Gluha / Sorda Powered by Novi radio 16:30FILMSKI PROGRAM FILM PROGRAMME K Jedan od milijun One in a Million Itab Azzam, Jack MacInnes • 102 min SUNDANCE 2026 • NAGRADA PUBLIKE — MEĐUNARODNA DOKUMENTARNA KONKURENCIJA / AUDIENCE AWARD: WORLD CINEMA DOCUMENTARY 18:15FILMSKI PROGRAM FILM PROGRAMME P Siroče Orphan László Nemes • 132 min 18:30FILMSKI PROGRAM FILM PROGRAMME K Bili smo statisti We Were the Scenery Christopher Radcliff • 15 min SUNDANCE 2025 • NAGRADA ŽIRIJA ZA KRATKOMETRAŽNI DOKUMENTARNI FILM / SHORT FILM JURY AWARD: NON-FICTION 19:00FILMSKI PROGRAM FILM PROGRAMME K Moja majka iz ilegale My Underground Mother Marisa Fox • 86 min 20:30TOLERANCE TALK K O TOME SE KOD NAS NE GOVORI. WE DON'T TALK ABOUT THAT IN OUR FAMILY. 25 min Nakon / Following: Bili smo statisti + Moja majka iz ilegale 21:00ZATVARANJE CLOSING P Zatvaranje i nagrada publike Closing and Audience Award 10 min 21:10ZATVARANJE + FILM CLOSING + FILM P Crna kugla La bola negra Javier Calvo, Javier Ambrossi • 155 min CANNES 2026 — NAJBOLJA REŽIJA (EX AEQUO) / BEST DIRECTOR (JOINT AWARD).

Svi filmovi imaju hrvatske i engleske podnaslove. / All films have Croatian and English subtitles.
Program je podložan promjenama. / Programme subject to change.

Ulaz na sve programe je besplatan. / Admission to all programmes is free.

UZ PROGRAM / WITH THE PROGRAMME:

Gospodin Nitko protiv Putina / Mr. Nobody Against Putin + ALGORITAM NE MRZI. SAMO ZNA ŠTO PROLAZI. / THE ALGORITHM DOESN'T HATE. IT JUST KNOWS WHAT WORKS.

Uz podršku Ureda za udruge Vlade Republike Hrvatske / CERV. Promocija programa Unije Građani, jednakost, prava i vrijednosti (CERV) u sklopu projekta Festival tolerancije Zadar 2026. (8.–10. 10. 2026.)
UNHCR — programski partner uz Izgubljenu domovinu / Lost Land i Tolerance Talk DOK SVI NE BUDU SIGURNI. / Programme partner for Lost Land and the Tolerance Talk UNTIL EVERYONE IS SAFE.